



भारतीय बागवानी अनुसंधान संस्थान
INDIAN INSTITUTE OF HORTICULTURAL RESEARCH
(भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद)



(Indian Council of Agricultural Research)
हेस्सरघट्टा लेक पोस्ट, बैंगलूर – 560 089
Hessaragatta Lake Post, Bangalore - 560 089

फा.सं. 4-81/2011-स्थापना/F.No.4-81/2011-Estt

विज्ञापन सं. 3/2013/ADVERTISEMENT NO. 3/2013

निदेशक, भारतीय बागवानी अनुसंधान संस्थान, बैंगलूर द्वारा संस्थान एवं इसके क्षेत्रीय केन्द्रों, जैसे केन्द्रीय बागवानी परीक्षण केन्द्र, हीरेहल्ली, कृषि विज्ञान केन्द्र, हीरेहल्ली, केन्द्रीय बागवानी परीक्षण केन्द्र, चेदटल्ली, कृषि विज्ञान केन्द्र, गोनिकोप्पल, कर्नाटक और केन्द्रीय बागवानी परीक्षण केन्द्र, भुबनेश्वर, ओडीशा में भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद के प्रशासनिक नियंत्रण के तहत तकनीकी, प्रशासनिक एवं कुशल सहायक के पदों को भरने के लिए योग्य उम्मीदवारों से आवेदन आमंत्रित किया जाता है। ये पद स्थाई पद हैं, लेकिन वर्तमान में अस्थाई आधार पर इन्हें भरा जाना है। नियुक्ति पानेवाले को परिवीक्षाधीन अवधि संतोषजनक रूप से पूर्ण करने पर ही स्थाई आधार पर नियुक्त किया जाएगा।

Director, IIHR invites applications from the eligible candidates for filling up of Technical, Administrative posts & Skilled Support posts at IIHR Headquarters, Bangalore and at its Regional Stations, viz. CHES, Hirehalli, KVK, Hirehalli, CHES, Chettalli, KVK, Gonikoppal Karnataka and CHES, Bhubaneswar, Orissa under the Administrative Control of I.C.A.R. The posts are of permanent nature and at present, are to be filled on temporary basis. The appointee will be made permanent subject to satisfactory performance during the probationary period.

1.	तकनीकी सहायक (प्रेस एवं संपादकीय – हिन्दी अनुवादक)/ Technical Assistant (Press & Editorial - Hindi Translator)	01 पद (अन्य पिछड़ा वर्ग के लिए आरक्षित) 01 post (Reserved for OBC) at IIHR, Bangalore
	वेतन बैंड + ग्रेड वेतन Pay Band +Grade Pay	रु. 5200-20200+2800 ग्रेड वेतन Rs.5200-20200+GP 2800
	योग्यताएँ/Qualification	<u>अनिवार्य/ Essential:</u> हिन्दी भाषा में स्नातक की उपाधि या किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से समान योग्यता तथा हिन्दी में विज्ञान लेखन एवं विज्ञान पत्रकारिता में तीन वर्ष का अनुभव। Bachelor's degree in Hindi Language or equivalent qualification from a recognized university, with three years experience in science writing and science journalism in Hindi. <u>वाँछनीय/ Desirable:</u> 1. पत्रकारिता में डिप्लोमा/Diploma in Journalism 2. हिन्दी से अंग्रेजी और अंग्रेजी से हिन्दी में अनुवाद डिप्लोमा Diploma in translation from Hindi to English and vice versa 3. कम्प्यूटर का ज्ञान (कम्प्यूटर पर हिन्दी में टंकण) Knowledge of Computer (Hindi Typing on computer)

	आयु सीमा / Age limit	18-30 वर्ष (अन्य पिछड़ा वर्ग के उम्मीदवारों के लिए 3 वर्ष की छूट) 18-30 years (Relaxable 3 years for OBC candidates)
2.	निम्न श्रेणी लिपिक Lower Division Clerk	<u>2 पद</u> 1 पद (हिन्दी) (अनारक्षित) 1 पद (अनुसूचित जनजाति के लिए आरक्षित) <u>2 posts at IIHR, Bangalore</u> 1 post (Hindi) (unreserved) 1 post (Reserved for ST category)
	वेतन बैंड + ग्रेड वेतन Pay Band +Grade Pay	रु. 5200-20200+2800 ग्रेड वेतन Rs.5200-20200+Grade pay of Rs.1900/-
	योग्यता / Qualification	<u>अनिवार्य / Essential:</u> I. मान्यता प्राप्त बोर्ड या विश्वविद्यालय से 12वीं कक्षा उत्तीर्ण या समान योग्यता 12 th class or equivalent qualification from a recognized board or University. II. कम्प्यूटर पर टंकण की गति अंग्रेजी में प्रति मिनट 35 शब्द या हिन्दी में प्रति मिनट 30 शब्द। A typing speed of 35w.p.m. in English or 30w.p.m. in Hindi on computer. <u>वाँछनीय / Desirable</u> (35 शब्द प्रति मिनट और 30 शब्द प्रति मिनट प्रत्येक शब्द के लिए औसतन 5 कुंजी दबाने के साथ प्रति घंटे में 10500 कुंजी दबाने के अनुरूप हो।) (35 w.p.m. and 30 w.p.m. correspond to 10500 KDPH on an average of 5key depressions for each word)
	आयु सीमा / Age limit	18-27 वर्ष 18-27 years
3.	कुशल सहायक कर्मचारी Skilled Support Staff	<u>57 पद</u> भा.बा.अ.सं., बैंगलूर - 28 पद के.बा.प.के., चेट्टल्ली - 20 पद कृ.वि.के., गोनिकोप्पल - 01 पद के.बा.प.के., भुवनेश्वर - 02 पद के.बा.प.के., हीरेहल्ली - 05 पद कृ.वि.के., हीरेहल्ली - 01 पद 57 posts IIHR, Bangalore -28 posts CHES, Chettalli -20 posts KVK, Gonikoppal -01 Post CHES, Bhubaneswar -02 posts CHES, Hirehalli -05 posts KVK, Hirehalli -01 post
	आरक्षण / Reservation	अनुसूचित जाति - 8 (इनमें से 01 पद हल्की दृष्टिवाले एवं दृष्टि-सहाय उपकरण का उपयोग करनेवाले उम्मीदवार के लिए आरक्षित) अनुसूचित जनजाति - 4 (इनमें से 01 पद सेवानिवृत्त सैनिक के लिए आरक्षित) अन्य पिछड़ा वर्ग - 32 (इनमें से 01 पद हल्की श्रवण शक्तिवाले एवं श्रवण-सहाय उपकरण का उपयोग करनेवाले उम्मीदवार के लिए और 02 पद सेवानिवृत्त सैनिक

	के लिए आरक्षित) अनारक्षित – 13 (इनमें से 04 पद सेवानिवृत्त सैनिक के लिए आरक्षित) SC - 8 (out of this, one post reserved for LV with aids & appliances) ST - 4 (out of this, one post reserved for Ex-serviceman) OBC – 32 (out of this, one post reserved for HH with aids & appliances)+ 2 Ex-serviceman) UR - 13 (out of this, 4 posts reserved for Ex-servicemen)
वेतन बैंड + ग्रेड वेतन Pay Band + Grade Pay	रु. 5200–20200+2800 ग्रेड वेतन Rs.5200-20200+GP 1800
योग्यता / Qualification	अनिवार्य / Essential: I. मेट्रिक उत्तीर्ण या समान योग्यता / Matriculation or equivalent pass अथवा / OR II. आई.टी.आई उत्तीर्ण / ITI Pass.
आयु सीमा / Age limit	18–25 वर्ष 18 – 25 years

उम्मीदवारों के लिए सामान्य अनुदेश / General Instructions for candidates:

1. कृषि विज्ञान केन्द्र के पदों के लिए अतिरिक्त योग्यताएँ: कृषि विज्ञान केन्द्रों का अधिदेश किसानों को तकनीकियों का हस्तारण है। कृषि विज्ञान केन्द्र के कर्मचारियों को कई कार्यक्रम/प्रक्षेत्र प्रदर्शन आयोजित करना होता है। इसके लिए उन्हें स्थानीय भाषा (कन्नड़ा) का अच्छा ज्ञान होना चाहिए। कृषि विज्ञान केन्द्रों के पदों के लिए आवेदकों को कन्नड़ा बोलना, पढ़ना और लिखने का ज्ञान होना चाहिए।

Additional Qualification for the post of KVK:- The mandate of the Krishi Vigyan Kendra's is transfer of technology to the farmers. The staffs of KVKs are involved in conduct of various programmes/field demonstrations etc. For this, they have to be well versed in local language. For the posts of KVKs, the applications should have the knowledge of speak, read & write in Kannada language.

2. कुशल सहायक कर्मचारी के पदों के लिए स्थानीय भाषा जाननेवालों को तरजीह दी जाएगी।
For the posts of Skilled Support Staff, knowledge of Local language will be preferred.
3. (क) आयु सीमा : आयु सीमा निर्धारित करने की तिथि उम्मीदवारों से आवेदन पत्र प्राप्त होने की अंतिम तिथि होगी। भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद के कर्मचारियों के लिए अधिकतम आयु सीमा नहीं होगी। अ.पि.व./अ.जा./अ.ज.जा./विकलांग उम्मीदवारों को भारत सरकार के नियमानुसार आयु में छूट दी जाएगी।
(a) Age Limit: Crucial date for determining the age limit shall be the closing date for receipt of applications from candidates. There will be no maximum age limit for ICAR employees. Age relaxation is applicable to OBC/SC/ST/Physically Handicapped candidates to the extent permissible under the Government of India rules.

(ख) उच्चतम आयु सीमा में छूट अपेक्षित प्रमाण पत्र प्रस्तुत करने पर निर्भर होगी।

(अ) आ.जा./अ.ज.जा. के उम्मीदवारों के लिए 5 वर्ष की छूट।

- (आ) अ.पि.व. के उम्मीदवारों के लिए 3 वर्ष की छूट। (अन्य पिछड़ा वर्ग का प्रमाण पत्र केन्द्रीय सरकार के प्रपत्र के अनुसार होना चाहिए)
- (इ) विकलांग लोगों के लिए 10 वर्ष की छूट (अ.जा./अ.ज.जा. के लिए 15 वर्ष और अ.पि.व. के लिए 13 वर्ष की छूट)

(b) Relaxation in upper age limit subject to submission of the requisite certificate.

- By 5 years for SC/ST candidates.
- By 3 years for OBC candidates. OBC certificate should be submitted in the Central Govt. format.
- By 10 years for Physically handicapped (15 years for SCs/STs and 13 years for OBCs)

(ग) अनुसंधान सहयोगी/वरिष्ठ अनुसंधान फेलो, जो भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद के विभिन्न संस्थानों में 12.12.2011 को अनुबंध आधार पर कार्य कर रहे हैं, उच्चतम आयु सीमा में उनका कार्यकाल जितना है उतने की छूट के पात्र हैं, जिस कार्यकाल के दौरान वे वास्तविक रूप में विभिन्न परियोजनाओं में अनुसंधान सहयोगी/वरिष्ठ अनुसंधान फेलो के रूप में कार्य किया है (अधिकतम 16 वर्ष और 3 महीने)। उनके द्वारा बिना किसी असाधारण अंतराल के विभिन्न परियोजनाओं में लगातार कार्य किया होना चाहिए। इस संबंध में सक्षम अधिकारी से एक अनुभव प्रमाण पत्र, जिसमें परियोजनाओं के नाम और प्रत्येक परियोजनाओं में कार्यरत वास्तविक अवधि दर्शाई हो, आवेदन पत्र के साथ संलग्न करें। बिना अनुभव प्रमाणवाले आवेदनों को निरस्त किया जाएगा। आयु में छूट सीधी भर्ती नियम के तहत अनुसंधान सहयोगियों/वरिष्ठ अनुसंधान फेलो को तकनीकी सहायक के पद के लिए ही लागू होगी। यह छूट केवल उच्चतम आयु सीमा के लिए ही होगी तथा किसी अन्य प्रकार की छूट, जैसे अनिवार्य योग्यता और अनुभव आदि, के संबंध में ऐसी छूट नहीं।

(c) For Research Associates / Senior Research Fellows who have been engaged on contractual basis in different Institutes under ICAR as on i.e. 12.12.2011 are eligible for relaxation in the upper age limit to the extent of their spell, during which they were actually engaged as RAs/SRFs in different projects (maximum of 16 years 3months). They should have been engaged continuously in different projects without inordinate spell of breaks. An employment certificate indicating the names of the project and the exact period the incumbent worked in each project, may be obtained from the Competent Authority, and enclosed alongwith the application. The applications without employment certificate will be disqualified. The age relaxation is applicable for the post of **Technical Assistant under Direct Recruitment for RAs/ SRFs only**. This dispensation is only for relaxing the maximum age limit and does not imply any other relaxation whatsoever regarding essential qualifications and experience etc.

4. उम्मीदवार को ऐसी एक घोषणा देनी होगी कि वह इस संस्थान या भा.कृ.अनु.प. के किसी कर्मचारी के रिश्तेदार है या नहीं। अगर हाँ, तो आवेदन में उस व्यक्ति का नाम और रिश्ते के संबंध में सूचना देनी होगी।

Candidates should give a declaration stating whether he/she is related to any employee of this Institute or the ICAR and if so, the name of the persons & the nature of his/her relationship, is to be described, in the application without fail.

5. कुशल सहायक कर्मचारी के पद सहित सभी पदों के लिए आवेदन पत्र संस्थान की वेबसाइट www.iihr.ernet.in से डाउनलोड किया जा सकता है। सभी प्रकार से पूर्ण आवेदन निदेशक, भारतीय बागवानी अनुसंधान संस्थान, बैंगलूर-560089 के पास इस विज्ञापन के प्रकाशन से 30 दिन के अंदर पहुँचना चाहिए।

Application format for all the posts including application format for Skilled Support Staff posts may be downloaded from IIHR Website www.iihr.ernet.in. Applications complete in all respects should reach the Director, IIHR, Bangalore within 30 days from the date of publication of this advertisement.

6. आवेदन पत्र में विज्ञापन संख्या और पद का नाम उल्लेख करना चाहिए। उम्मीदवार को प्रत्येक आवेदन के साथ में आवेदन शुल्क के रूप में ("ICAR Unit – IIHR" के पक्ष में बैंगलूर में देय) रु. 300/-की 3 महीने तक की वैधतावाली रेखित डिमाण्ड ड्राफ्ट (जिसको वापस नहीं दिया जाएगा) संलग्न करनी होगी। (अ.जा./अ.ज.जा. के लिए कोई शुल्क नहीं है)।

Application form should specify the advertisement No. and Post. A candidate must submit along with each completed application a crossed Demand Draft (**valid for 3 months**) for **Rs.300/-** (non-refundable) as application fee (drawn in favour of "**ICAR unit – IIHR**" payable at Bangalore) (No fee for SC/ST candidates).

7. आवेदन शुल्क डिमाण्ड ड्राफ्ट के माध्यम से ही अदा किया जाए। उम्मीदवार को रेखित डिमाण्ड ड्राफ्ट के पीछे अपना नाम, पता, पद का नाम, विज्ञापन संख्या और मद संख्या का उल्लेख करना होगा। यह ध्यान दिया जाए कि किसी अन्य माध्यम से, जैसे पोस्टल ऑर्डर/मनी ऑर्डर आदि रूपों में, भेजा गया आवेदन शुल्क स्वीकार्य नहीं है। आवेदन शुल्क के बिना भेजे गए आवेदनों को निरस्त किया जाएगा तथा डिमाण्ड ड्राफ्ट की तिथि रोजगार समाचार में इस विज्ञापन के प्रकाशित तिथि से पहले की तिथि नहीं होनी चाहिए।

Application fee is to be remitted by way of Demand Draft only. The candidate should on the back of the crossed DD, indicate his/her name, address, name of the post, advertisement number and item number. It may be noted that no other means of payment of the application fee is acceptable i.e. the application fee paid by way of Indian Postal Orders/Money Orders etc. The application form not accompanied with the application fee will be rejected and the date of the Demand Draft (DD) should not be prior to the date of the issue of the advertisement in the Employment News.

8. अलग-अलग पदों के लिए अलग-अलग आवेदन भेजें। दो आवेदन पत्र एक साथ में न बाँधें। बिना निर्धारित प्रपत्र वाला आवेदन, अपूर्ण आवेदन, अहस्ताक्षरित आवेदन, बिना शुल्कवाला आवेदन, बिना मद संख्या और पद का नाम लिखे आवेदन आदि को निरस्त किया जाएगा।

Separate application should be submitted for each post.No two applications should be tied together. Applications not in prescribed proforma, incomplete application forms, unsigned applications, application without application fee, applications without item No. and name of the post are liable to be rejected.

9. सभी प्रकार से पूर्ण, शैक्षिक/तकनीकी योग्यताओं, जाति प्रमाण पत्र, अनुभव प्रमाण पत्र आदि की साक्ष्यांकित प्रतियाँ संलग्न आवेदन निदेशक, भारतीय बागवानी अनुसंधान संस्थान, बैंगलूर-560089 के पास इस विज्ञापन के प्रकाशन की तिथि से 30 दिन के अंदर पहुँचना चाहिए।(अंडमान निकोबार द्वीपसमूह, लक्षद्वीप, मिनिक्ॉय एवं अमीनदिवी द्वीपसमूह, उत्तरपूर्वी राज्यों के राज्य/संघ राज्य क्षेत्र, जम्मू व कश्मीर के लद्दाक क्षेत्र, सिक्किम, पंगी, हिमाचल प्रदेश के चम्पा, लाहुल और स्पिति उप-क्षेत्र से भेजे जानेवाले आवेदनों के लिए अंतिम तिथि आवेदन पत्र स्वीकृत करने की अंतिम तिथि से लेकर 15 दिन और होगी।)

The application form complete in all respects alongwith duly supported attested copies of educational/technical qualifications, caste certificates, experience certificate etc. should reach the Director, Indian Institute of Horticultural Research, Hessaraghatta Lake Post, Bangalore – 560 089, **within 30 days from the date of publication of this advertisement.** (For applications posted from The Andaman and Nicobar Islands, Lakshdweep, Minicoy and Amindivi Islands, States/Union Territories in the North Eastern Region, Ladakh Division of J& K State, Sikkim, Pangi, Sub-division of Chamba, Lahul and Spiti Districts of Himachal Pradesh, the last date for receipt of application will be 15 days from the closing date for receipt of the applications)

10. फोटोग्राफ- अद्यतन फोटोग्राफ आवेदन पत्र में दिए गए स्थान पर चिपकाना चाहिए।

Photographs – recent photograph to be attached at the appropriate space in the application form.

11. नौकरी पेशा व्यक्तियों को अपना आवेदन उचित माध्यम से भेजना होगा। अगर किसी उम्मीदवार को “उचित माध्यम से” आवेदन पत्र अग्रेषित होने में देरी होने की आशंका है तो वे एक ‘अग्रिम प्रति’ अंतिम तिथि से पहले निदेशक, भारतीय बागवानी अनुसंधान संस्थान, बैंगलूर-560089 को भेज सकते हैं।

Persons already employed should route their application through proper channel. In case a candidate anticipates delay in forwarding of his/her application form “Through Proper Channel”, he/she must send an ‘Advance Copy’ of the application form to the Director, IIHR, Bangalore on or before the closing date.

12. उम्मीदवारों को यह सुनिश्चित करना होगा कि अपने नियोक्ता द्वारा अग्रेषित आवेदन पत्र के साथ में सतर्कता निर्बाधन प्रमाण पत्र में पिछले 10 वर्ष के दौरान मुख्य/गौण दण्ड, अगर कोई हो तो, की सूचना देनी होगी। इसके अतिरिक्त यह भी ध्यान दिया जाए कि अग्रेषित करनेवाले अधिकारी/सक्षम अधिकारी को आवेदन पत्र का सत्यापन करना होगा और उस पर हस्ताक्षर करना होगा, अन्यथा आवेदन पत्र निरस्त किया जाएगा।

It may be ensured by the candidate that his/her application(s) forwarded to this office by their employer/forwarding authority should carry a vigilance clearance certificate, indicating the details of imposition of major/minor penalties, if any, during the last ten years. It may further be noted that the application of the candidate is duly verified/signed by the Forwarding Authority/Competent Authority, failing which application is liable to be rejected.

13. साक्षात्कार/परीक्षा में भाग लेने के लिए कोई यात्रा भत्ता नहीं दी जाएगी। फिर भी परीक्षा/साक्षात्कार में बुलाए जाने पर बेरोजगार अ.जा./अ.ज.जा. के उम्मीदवारों को सबूत प्रस्तुत करने पर नियमानुसार यात्रा-खर्च दिया जाएगा।

No TA will be paid to the candidates called for interview / test. However, **unemployed SC/ST candidates** called for interview / test will be paid traveling expenses to the extent permissible under the rules (on production of proof).

14. वर्तमान में नियुक्ति का स्थान विज्ञापन में बताए अनुसार होगा। लेकिन उसको भा.बा.अ.सं./भा.कृ.अनु.प. के अधीन भारत में कहीं भी स्थानांतरित किया जा सकता है।

At present, the place of posting is as indicated in the advertisement. However, the same is liable to be transferred anywhere in India under IIHR/ICAR.

15. भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद के अधीन नियुक्ति यथोचित परिवर्तन सहित एवं समय-समय पर संशोधित स्पष्टीकृत या परिशोधित भारत सरकार के दिनांक 01.01.2004 की नई पेंशन योजना के तहत होगी।

The appointment under Indian Council of Agricultural Research will be governed by New Pension Scheme introduced by Govt. of India w.e.f. 01.01.2004 mutatis mutandis and as amended, clarified or modified from time to time.

16. चयन/परीक्षा/साक्षात्कार/नियुक्ति के संबंध में उम्मीदवारों के किसी भी प्रकार के पत्राचार को स्वीकृत नहीं किया जाएगा। किसी भी प्रकार की उपार्थना करने पर अयोग्य ठहरा दिया जाएगा।

No correspondence will be entertained from the candidates in connection with the process of selection/ test/ interview/ appointment. Canvassing in any form will be treated as disqualification.

17. किसी भी कारण से, डाक से देरी सहित, अंतिम तिथि के बाद प्राप्त होनेवाले आवेदनों को स्वीकार नहीं किया जाएगा।
Applications received after the due date for whatsoever the reason including postal delays will not be entertained.
18. केवल अनिवार्य योग्यताओं की पूर्ति का यह मतलब नहीं कि उस उम्मीदवार को लिखित परीक्षा के लिए बुलाया जाएगा। उच्च योग्यता प्राप्त उम्मीदवार कुशल सहायक कर्मचारी के पद के लिए आवेदन नहीं करें। प्राप्त आवेदन पत्रों के आधार पर निदेशक, भारतीय बागवानी अनुसंधान संस्थान, बैंगलूर को परीक्षा/साक्षात्कार के लिए उम्मीदवारों की संक्षिप्त सूची बनाने का अधिकार है।
Mere fulfilling of the essential qualification does not entitle the candidates to be called for written Test. Very highly qualified candidates need not apply for the post of Skilled Support Staff. Director, IIHR, Bangalore reserves the right to short-list the candidates for test/interview, depending on the number of applications received.
19. उम्मीदवारों का अंतिम चयन आवेदनों की प्रारंभिक जाँच और उसके बाद लिखित परीक्षा और साक्षात्कार के आधार पर होगा।
The final selection of the candidates will be based on initial screening of the applications, followed by a Written Test & Interview.
20. इस विज्ञापन संबंधी जानकारी भारतीय बागवानी अनुसंधान संस्थान, बैंगलूर की वेबसाइट www.iihr.ernet.in पर भी उपलब्ध है।
Information of this advertisement is also available on IIHR Website www.iihr.ernet.in.
21. निदेशक, भारतीय बागवानी अनुसंधान संस्थान, बैंगलूर के पास, बिना किसी कारण बताए सभी पदों को या उनमें से किसी पद को भरने का अधिकार सुरक्षित है।
The Director, IIHR reserves the right either to fill up all the posts or any of them without assigning any reasons thereof.

ह/-/Sd/-
निदेशक / DIRECTOR